



Citvalodu personvārdu atveide latviešu valodā

<https://www.personvarduatveide.lv/words/14671,14673,14675,14677,21186,21187,21189,21191?locale=lv>

Personvārdi

Ramzs – arābu

Valoda arābu		Izruna oriģinālvalodā Ramz	Latviešu valodā Ramzs
	Dzimte vīriešu	Veids nenoteikts	
	Tulkojums/skaidrojums „zīme, simbols”		

Literatūra

Šūmane, M., Sīkstulis, J. (sast.). *Norādījumi par citvalodu īpašvārdu pareizrakstību un pareizrunu latviešu literārajā valodā. XV. Arābu valodas īpašvārdi*. Rīga : Zinātne, 1982, 157. lpp.

Valoda arābu		Izruna oriģinālvalodā Rasūl	Latviešu valodā Rasūls
	Dzimte vīriešu	Veids nenoteikts	
	Tulkojums/skaidrojums „sūtnis”		

Literatūra

Šūmane, M., Sīkstulis, J. (sast.). *Norādījumi par citvalodu īpašvārdu pareizrakstību un pareizrunu latviešu literārajā valodā. XV. Arābu valodas īpašvārdi*. Rīga : Zinātne, 1982, 157. lpp.

Valoda arābu		Izruna oriģinālvalodā Rašīd ad-Davla [eɖ]	Latviešu valodā Rašīdetdaula
	Dzimte vīriešu	Veids nenoteikts	
	Tulkojums/skaidrojums „pareiza ceļa gājējs valsts lietās”		

Šūmane, M., Sīkstulis, J. (sast.). *Norādījumi par citvalodu īpašvārdu pareizrakstību un pareizrunu latviešu literārajā valodā. XV. Arābu valodas īpašvārdi*. Rīga : Zinātne, 1982, 158. lpp.

Valoda arābu		Izruna oriģinālvalodā Rašīd ad-Dīn [eḍ]	Latviešu valodā Rašīdetdīns
	Dzimte vīriešu	Veids nenoteikts	
	Tulkojums/skaidrojums „pareiza ceļa gājējs ticībā“		

Šūmane, M., Sīkstulis, J. (sast.). *Norādījumi par citvalodu īpašvārdu pareizrakstību un pareizrunu latviešu literārajā valodā. XV. Arābu valodas īpašvārdi*. Rīga : Zinātne, 1982, 158. lpp.

Valoda krievu	Oriģinālvalodā Бóлдырева		Latviešu valodā Boldireva
	Dzimte sieviešu	Veids uzvārds	

Grabis, R., Porīte, T. (sast.). *Krievu īpašvārdu pareizrakstība un pareizruna latviešu valodā*. 2., pap. izd. Atb. red. V. Skujiņa. Rīga : Zinātne, 1993, 230. lpp.

Ministru kabineta noteikumi Nr. 114 „Noteikumi par personvārdu rakstību un lietošanu latviešu valodā, kā arī to identifikāciju”, 5.1. Personvārdu atveide no krievu valodas.

Valoda krievu	Oriģinālvalodā Болóтникова		Latviešu valodā Bolotņikova
	Dzimte sieviešu	Veids uzvārds	

Grabis, R., Porīte, T. (sast.). *Krievu īpašvārdu pareizrakstība un pareizruna latviešu valodā*. 2., pap. izd. Atb. red. V. Skujiņa. Rīga : Zinātne, 1993, 230. lpp.

Ministru kabineta noteikumi Nr. 114 „Noteikumi par personvārdu rakstību un lietošanu latviešu valodā, kā arī to identifikāciju”, 5.1. Personvārdu atveide no krievu valodas.

Valoda krievu	Oriģinālvalodā Больнóых		Latviešu valodā Boļniha
	Dzimte sieviešu	Veids uzvārds	

Grabis, R., Porīte, T. (sast.). *Krievu īpašvārdu pareizrakstība un pareizruna latviešu*

Papildu literatūra

Ministru kabineta noteikumi Nr. 114 „Noteikumi par personvārdu rakstību un lietošanu latviešu valodā, kā arī to identifikāciju”, 5.1. Personvārdu atveide no krievu valodas.

Valoda krievu	Oriģinālvalodā Большая		Latviešu valodā Boļšaja
	Dzimte sieviešu	Veids uzvārds	

Literatūra

Grabis, R., Porīte, T. (sast.). *Krievu īpašvārdu pareizrakstība un pareizrūna latviešu valodā*. 2., pap. izd. Atb. red. V. Skujiņa. Rīga : Zinātne, 1993, 230. lpp.

Papildu literatūra

Ministru kabineta noteikumi Nr. 114 „Noteikumi par personvārdu rakstību un lietošanu latviešu valodā, kā arī to identifikāciju”, 5.1. Personvārdu atveide no krievu valodas.

